


Feelings

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Kathy Arbuckle

 Heba Tesheh, Maaouia Haj Mabrouk

 Arabic / English

 Level 1

(imageless edition)

قَلْبِي لَدَيْهِ مَشَاعِرَ لِلْعَدِيدِ مِنَ الْأَشْيَاءِ.

...

My heart feels a lot of things.

أَنَا أَشْعُرُ بِالسَّعَادَةِ عِنْدَمَا تَحْكِي لَنَا جَدَّتِي
الْقِصَصَ كُلَّ لَيْلَةٍ.

...

I feel happy when my granny
tells us stories in the evening.

أَنَا أَشْعُرُ بِالطَّيْشِ عِنْدَمَا أَلْعَبُ مَعَ
أَصْدِقَائِي.

...

I feel silly when I play with my
friend.

أَنَا أَشْعُرُ بِالْإِنْزِعَاجِ عِنْدَمَا يَقُولُ أَبِي أَنَّهُ لَا
يَمْلِكُ الْمَالَ.

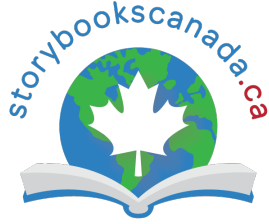
...

I feel bad when my dad says
he does not have money.

أَنَا أَشْعُرُ بِالْحُبِّ عِنْدَمَا تُعَانِقُنِي.

...

I feel loved when my mom
gives me a hug.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

المشاعرُ

Feelings

Written by: Clare Verbeek, Themban Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (ar) Heba Tesheh, Maaouia Haj Mabrouk

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).